



# Given

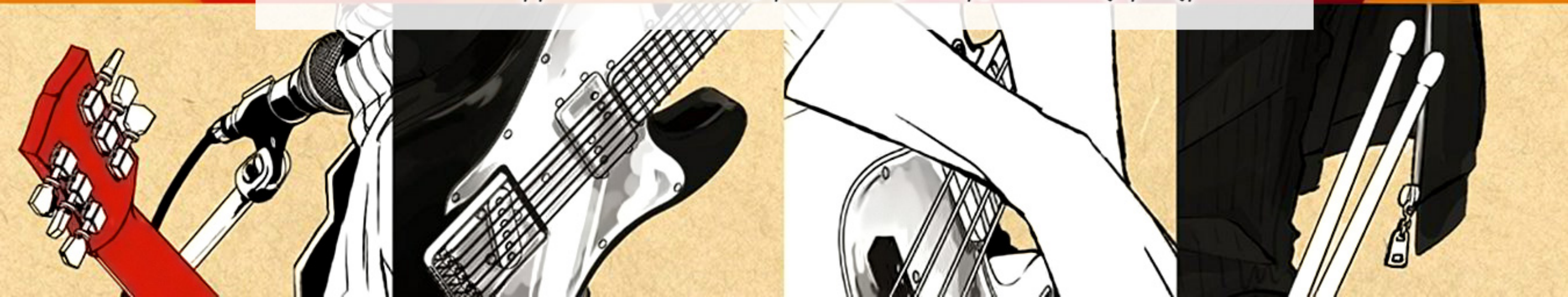


3  
given

Vol. 3 Extras(Ch16.5) -by Kizu Natuki

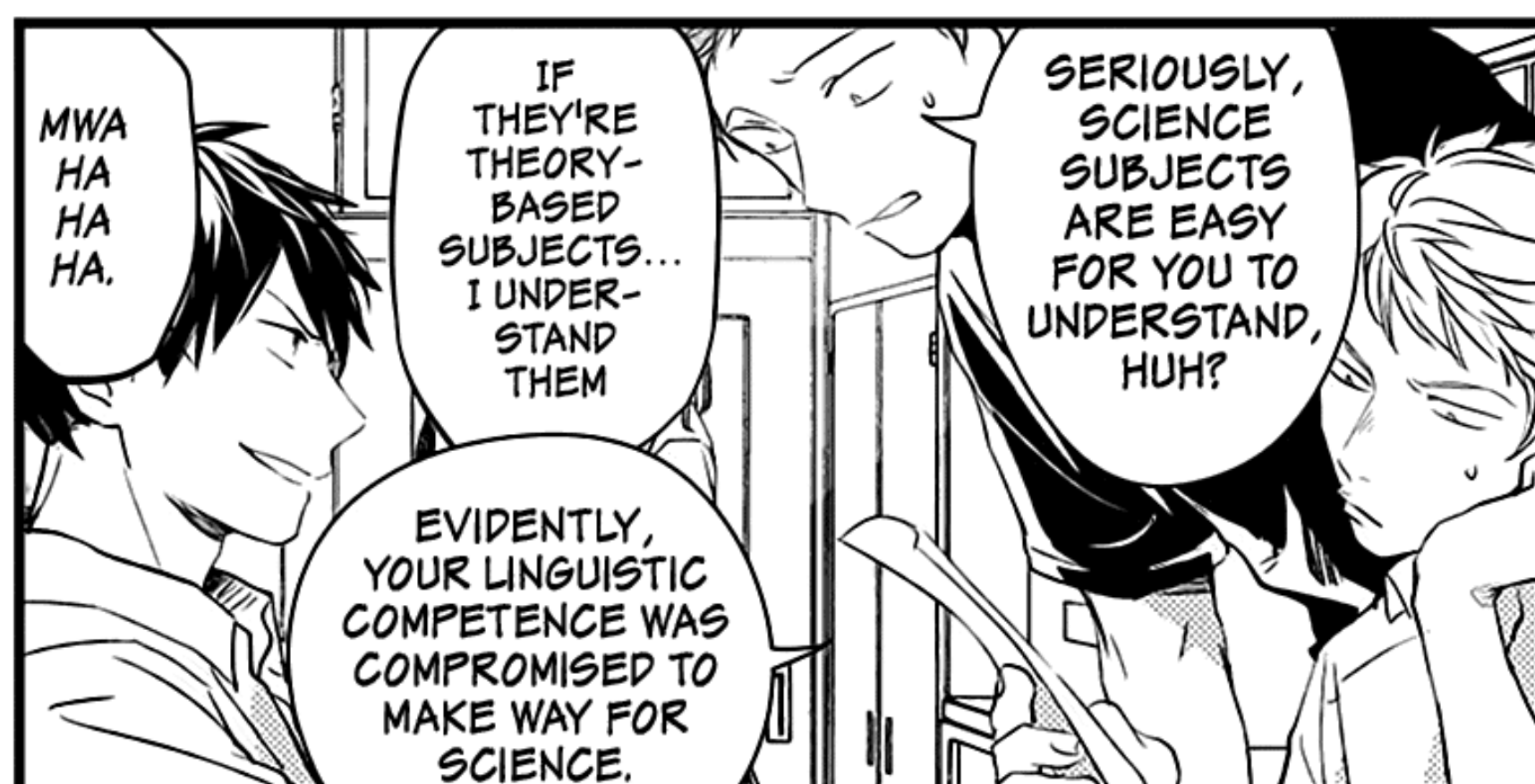
RAWS—————❤  
TRANSLATE—————KOOKIE  
CLEAN AND TYPESET—————SAM  
JP PROOFREAD—————RYAN  
ENG PROOFREAD——BOO,RYAN,SAM

Please support the author by purchasing a copy on [ebookjapan.jp](http://ebookjapan.jp)





SEEING  
ITAYA'S  
ICE-COLD  
GAZE  
FOR  
THE  
FIRST  
TIME



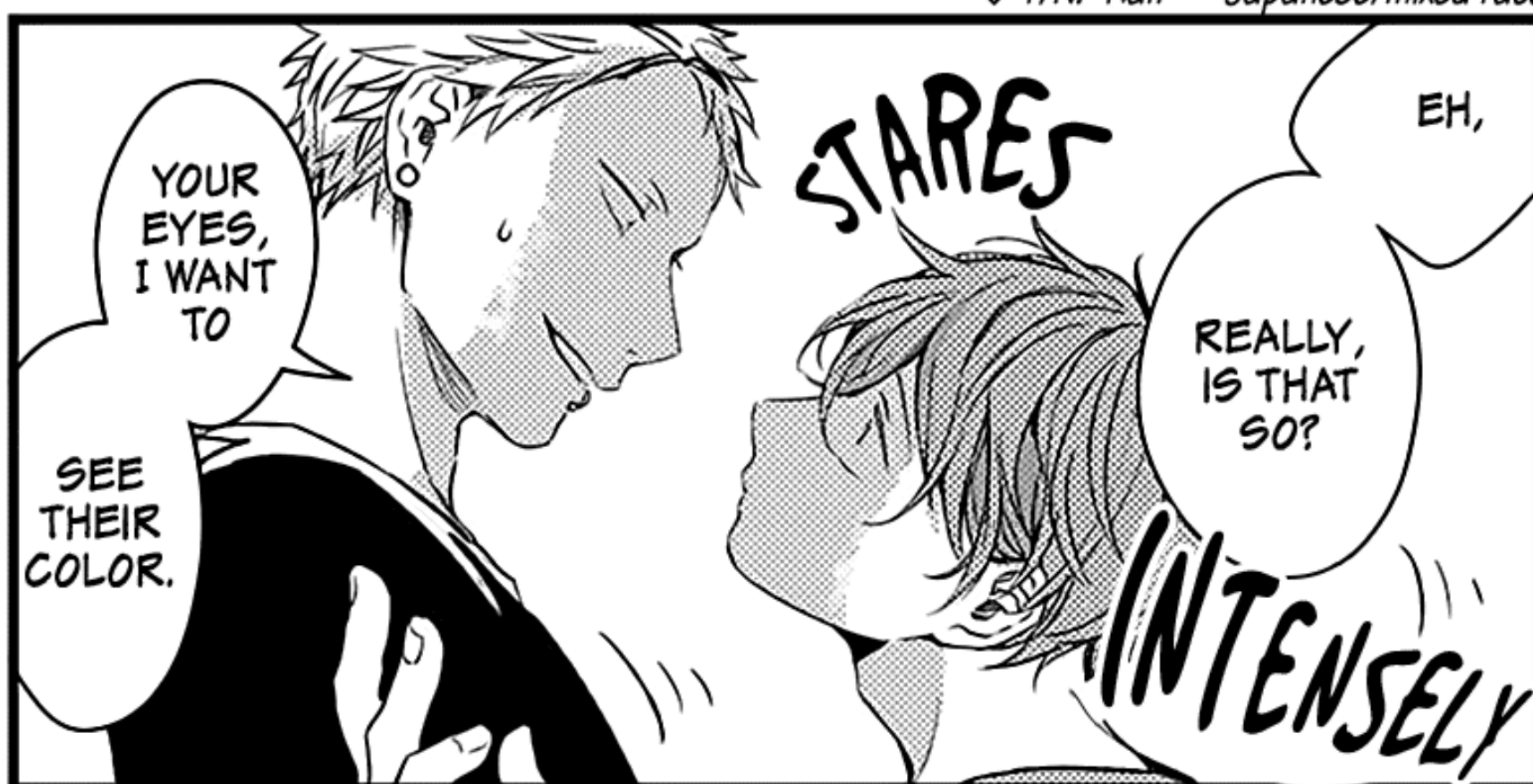
FACES THAT MEAN: "GUESS PEOPLE LIKE THIS DO EXIST AFTER ALL"



NAH,  
BUT I'VE  
BEEN TOLD  
THAT SOMEHOW  
MY FATHER IS  
MIXED BLOOD.

KAJI-SAN,  
YOU'RE RATHER  
PALE OVERALL—  
COULD IT BE  
THAT YOU'RE  
A HALF◇?

◇ T/N: "Half" — Japanese/mixed race



YOUR  
EYES,  
I WANT  
TO  
  
SEE  
THEIR  
COLOR.

STARES

EH,

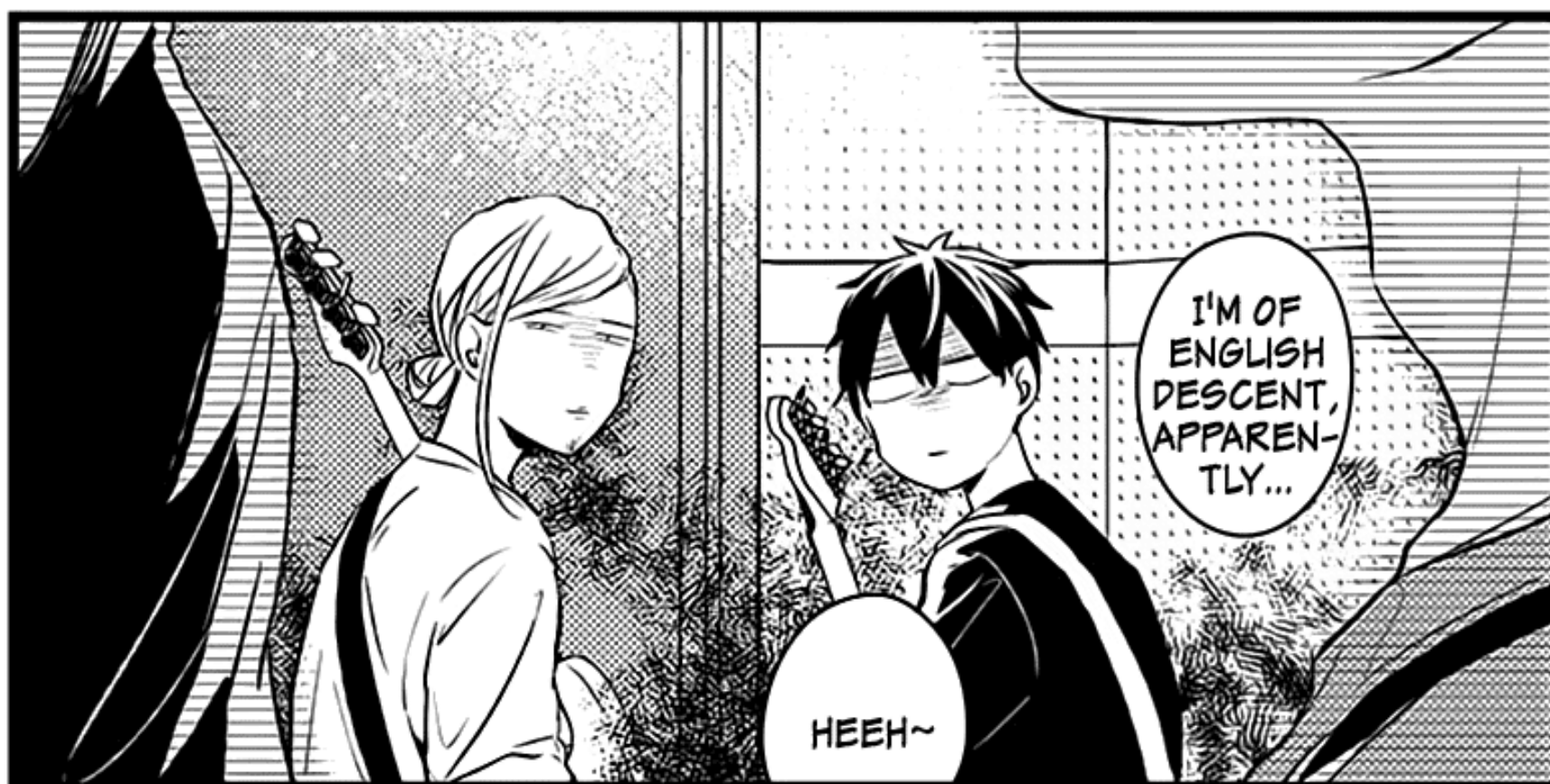
REALLY,  
IS THAT  
SO?

INTENSELY



...LOOK,

IT'S  
GREEN!



I'M OF  
ENGLISH  
DESCENT,  
APPAREN-  
TLY...

HEEH~

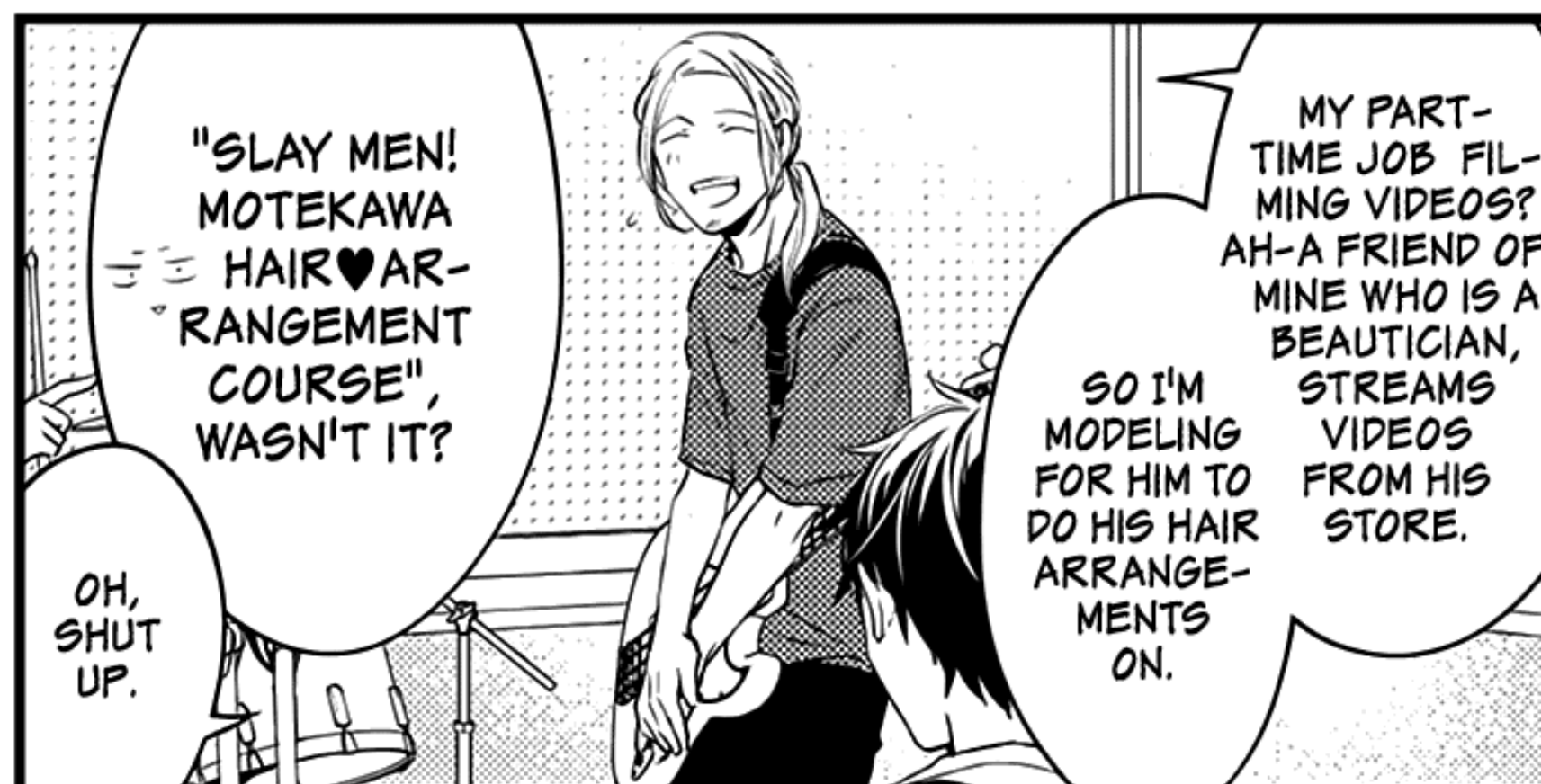
HARUKI: "OI, IS THAT ALLOWED?"

SOMETHING  
I  
WAS  
CURIOUS  
ABOUT



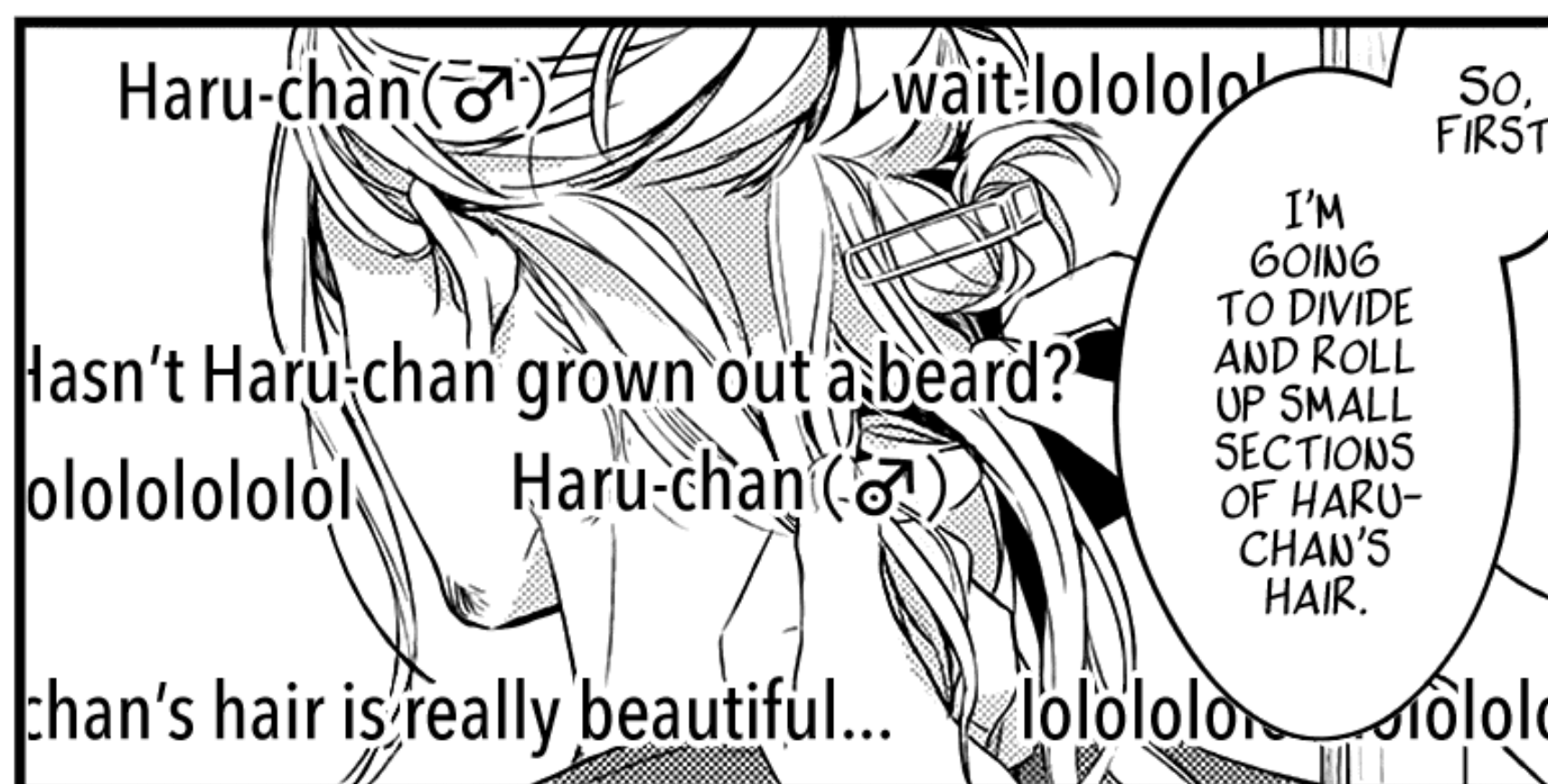
# THE HAIR ARRANGEMENT COURSE TO SLAY MEN- (IN SHORT)

\* T/N: "Harusame" — "gentle spring rain"  
(can also mean thin noodles  
made from bean or potato starch).



❖ T/N: "Jiyugaoka"—  
commercial and  
residential neigh-  
borhood in Tokyo.

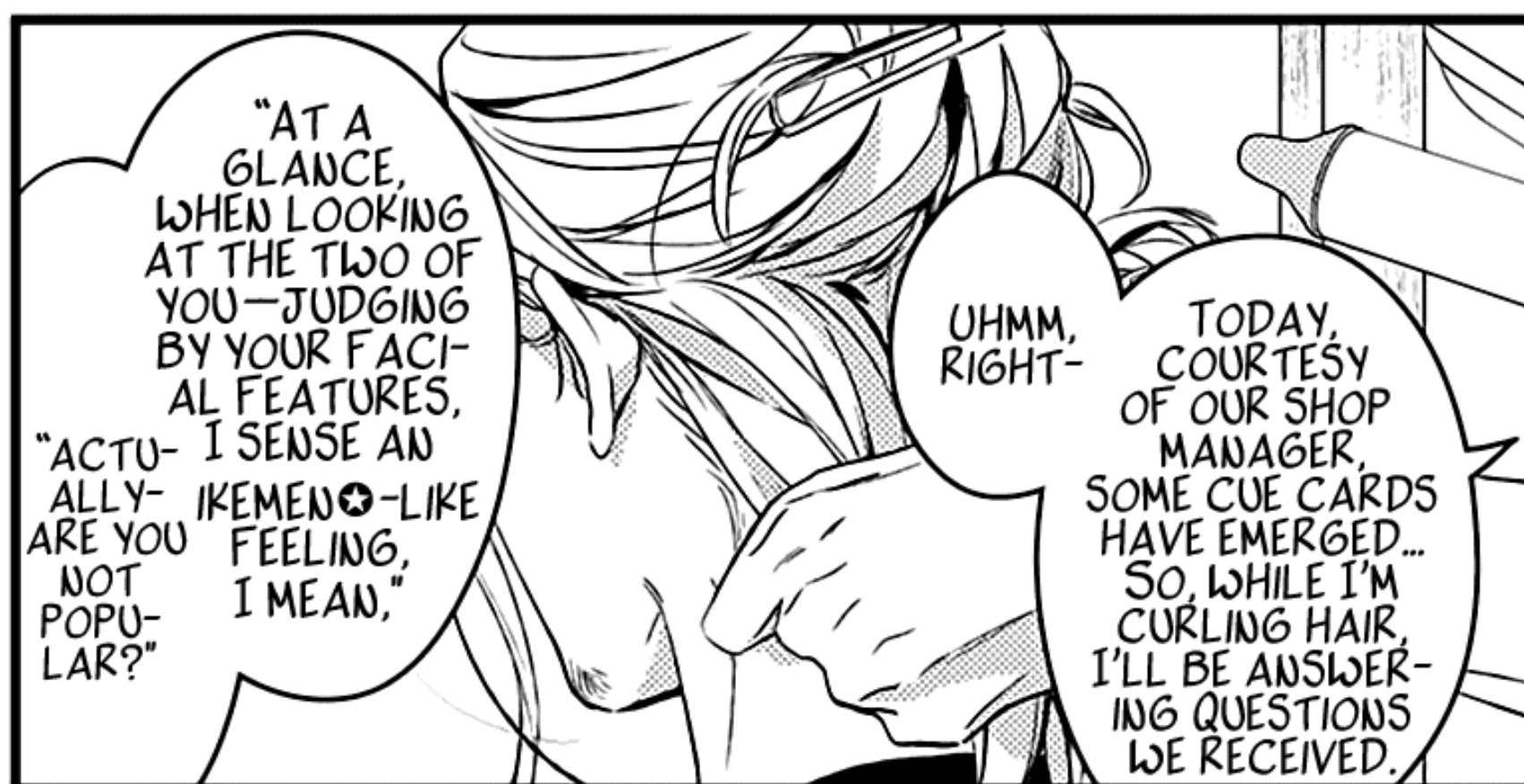
★ T/N: "Kururinpa" — a hairstyle  
popular in Japan for its  
simple yet elegant look.



A NONCHALANTLY POPULAR CHANNEL

# THE HAIR ARRANGEMENT COURSE TO SLAY MEN

②



actual silence

No but, normally there is an air like that right?

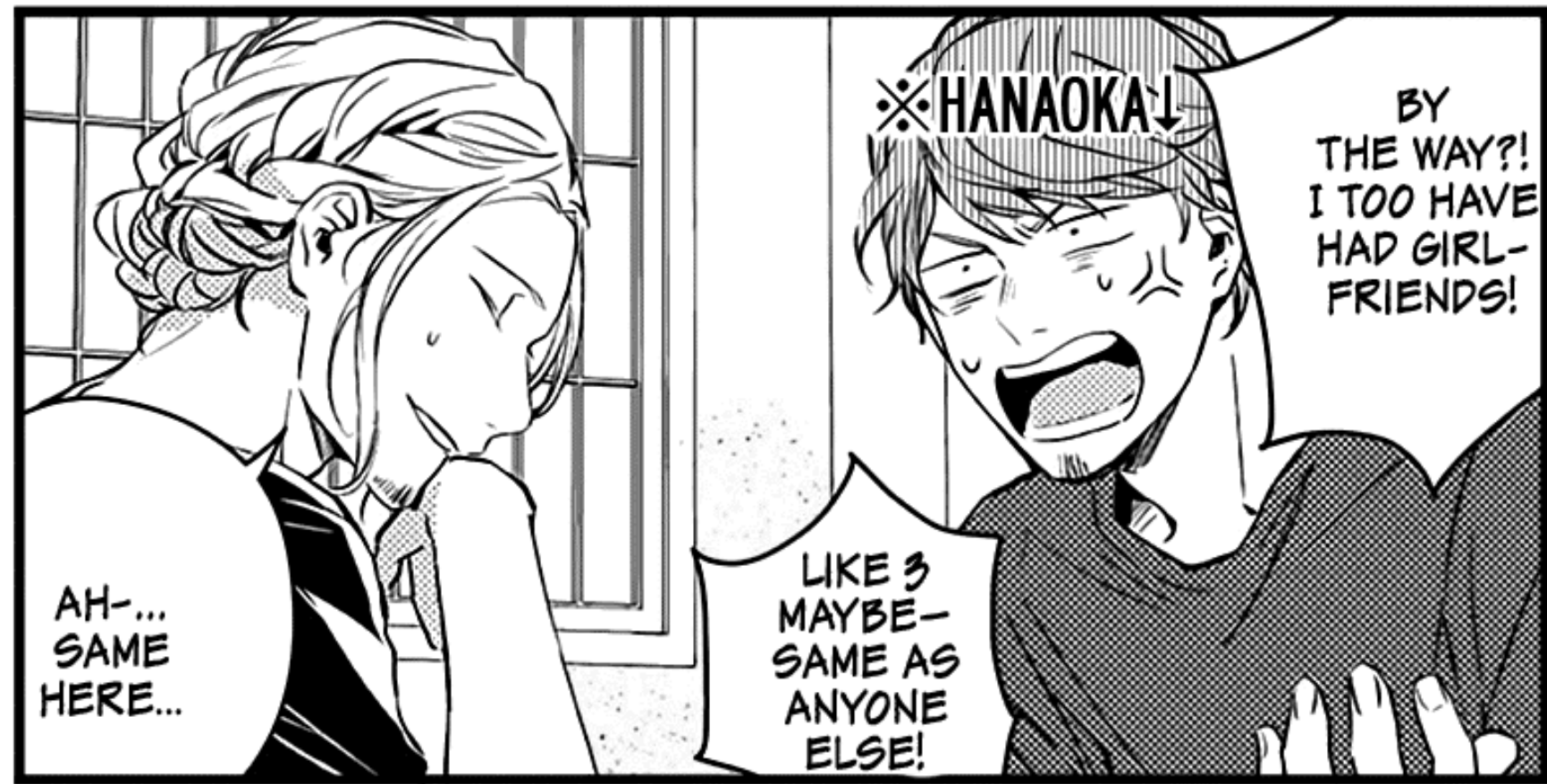
SHOP MANAGER ↓

pause lolololol





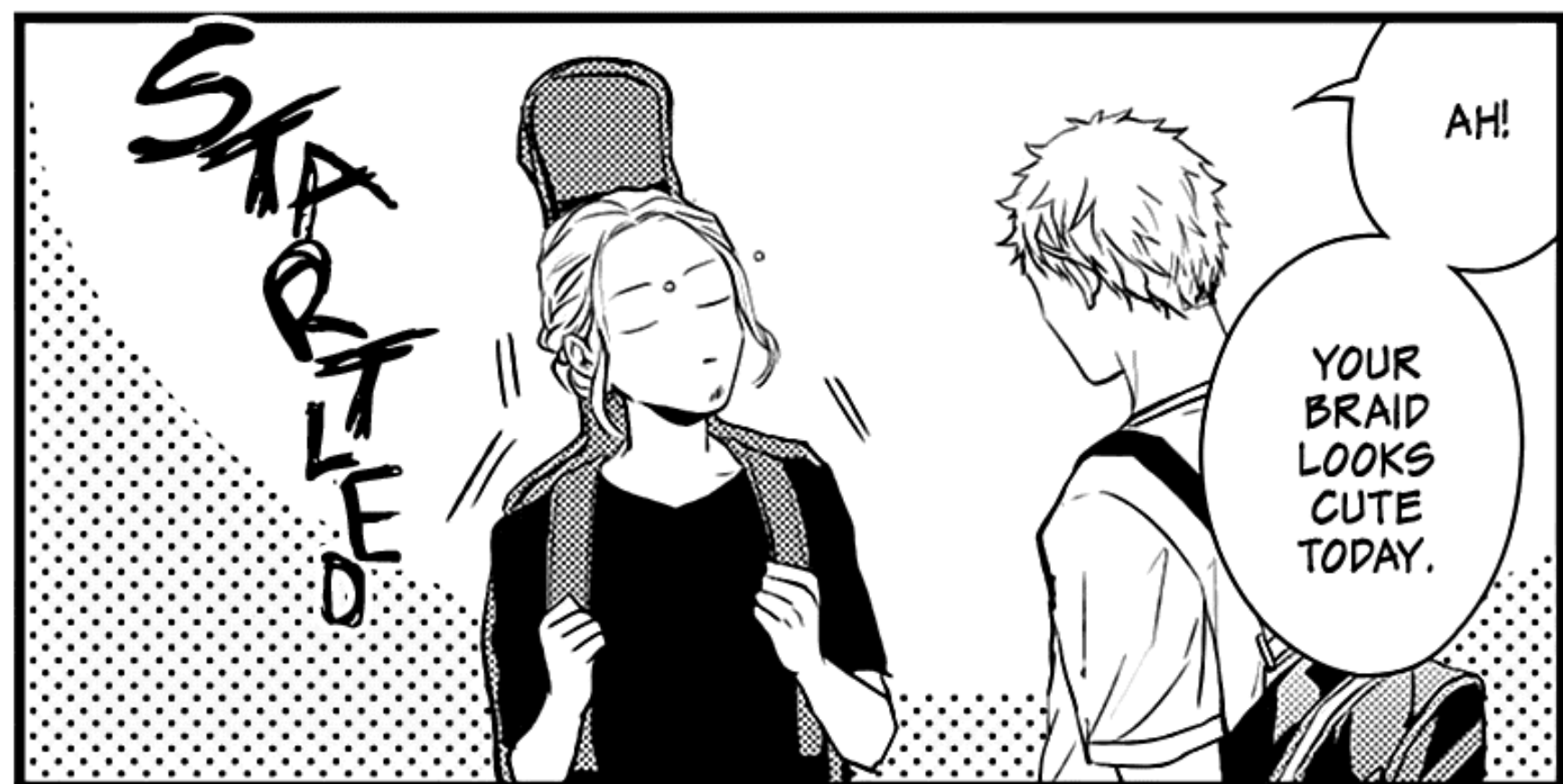
# HANAOKA-KUN WITH A SEEMINGLY GOOD NOMINATION RATE



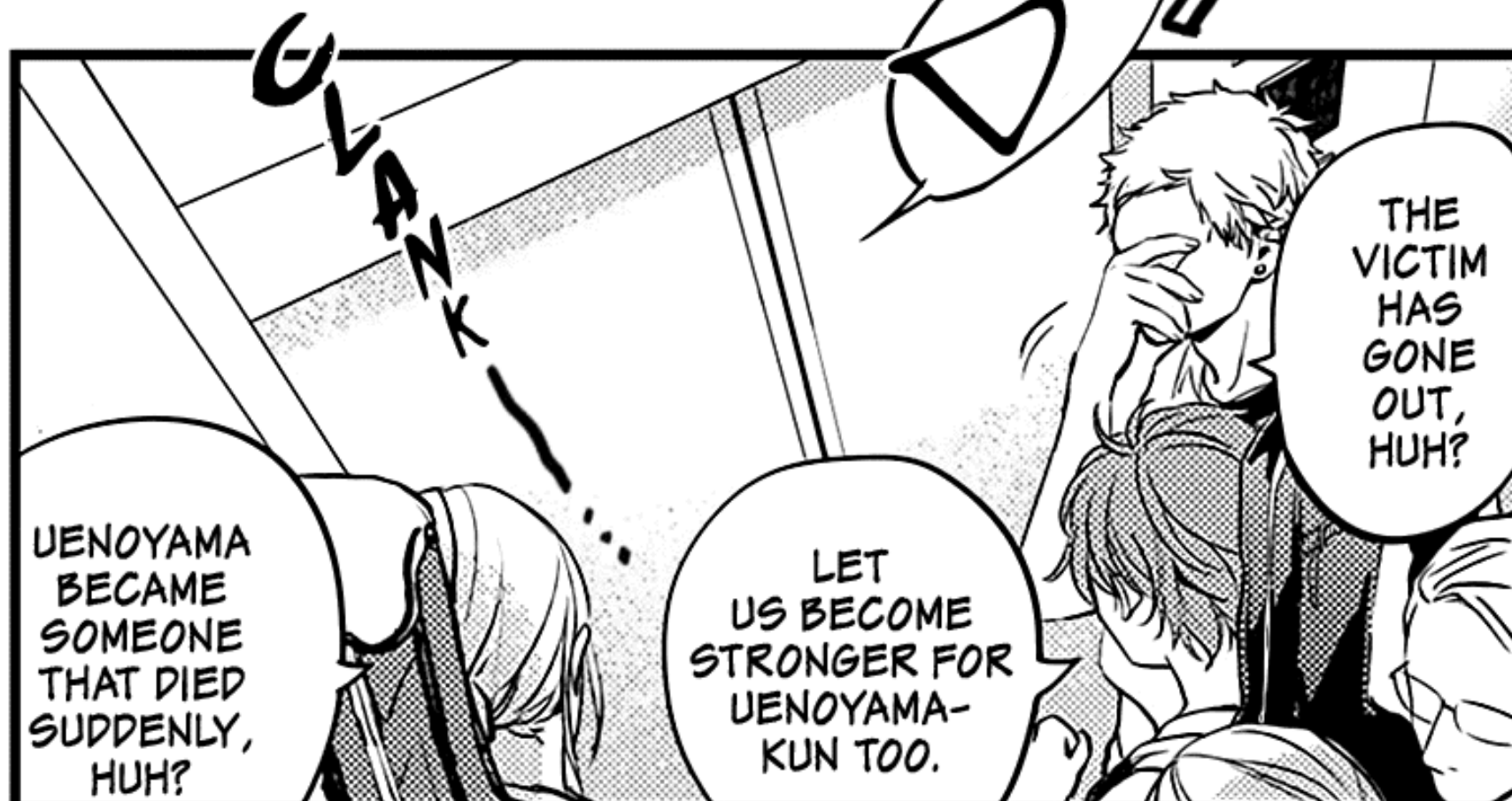
★ T/N: The kanji used is (神 God) which is read "kami" — same as the kanji for (髪 hair) — "kami".



← Here



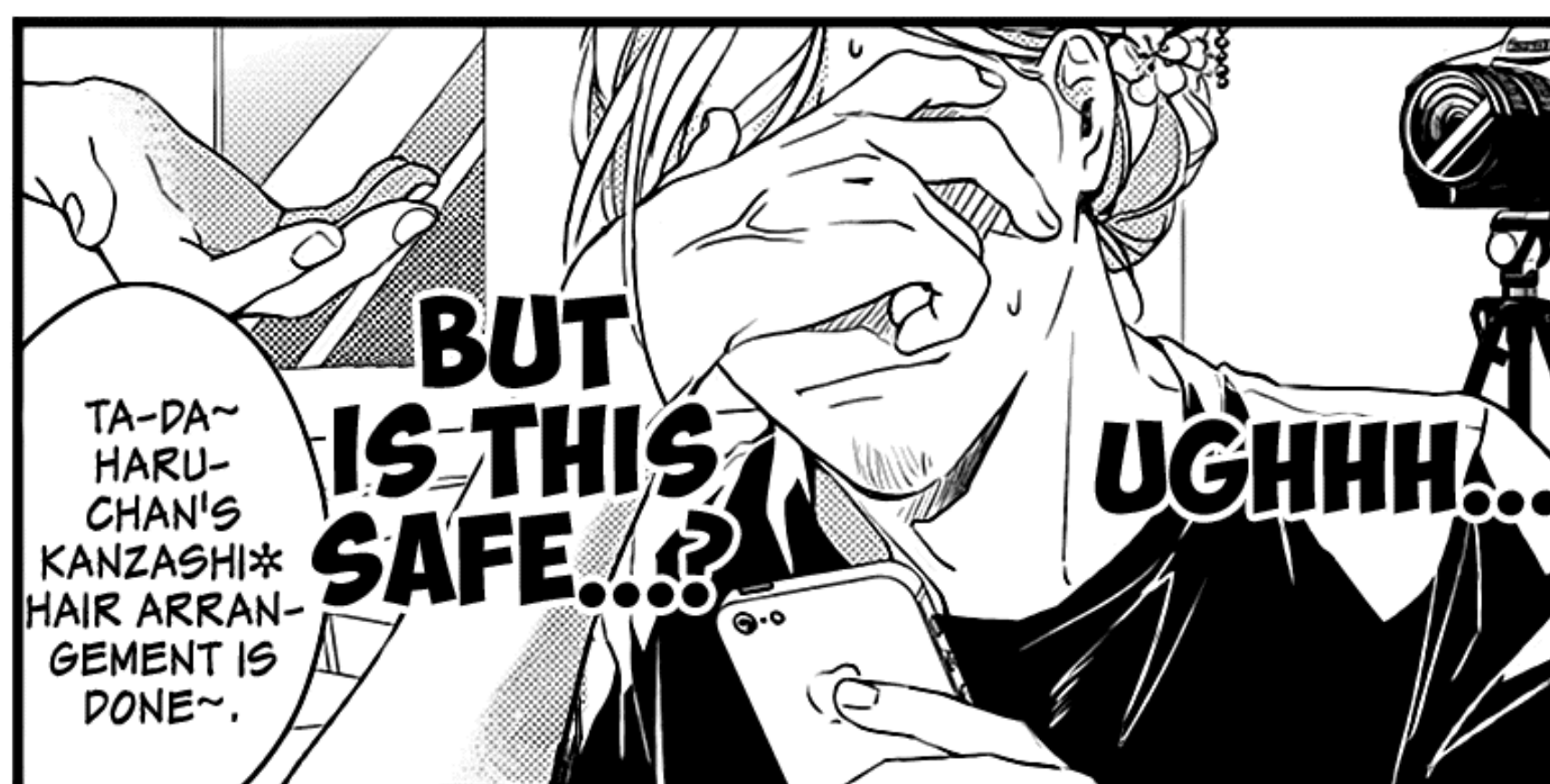
TRAGIC  
DEATH



WHY ARE YOU GUYS JUMPING ONTO  
THAT SORT OF THING IN SUCH A SITUATION?

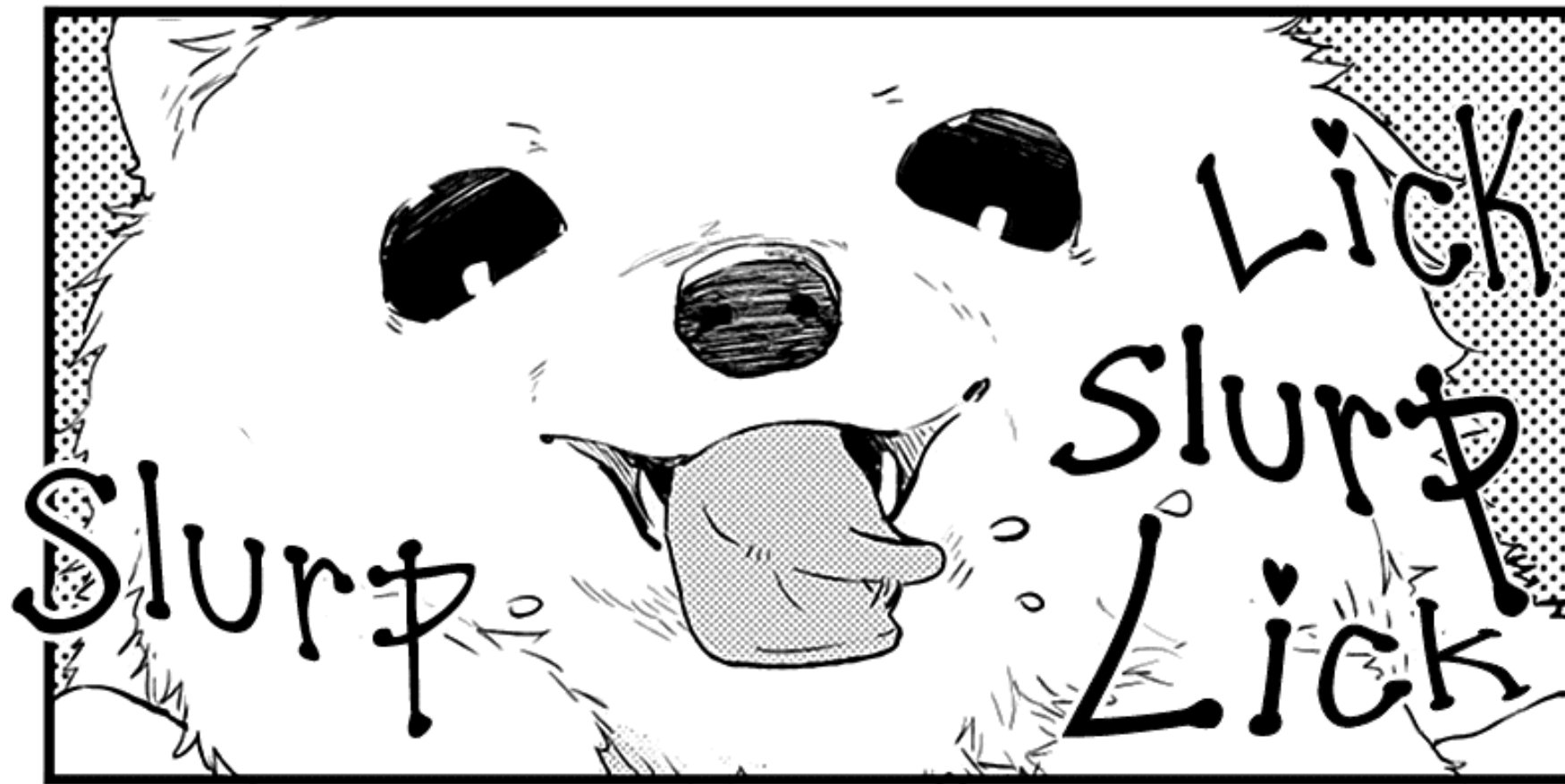


**WARNED  
YOU  
BEFORE  
THE  
DATE  
NOT  
TO  
DO  
IT?!**

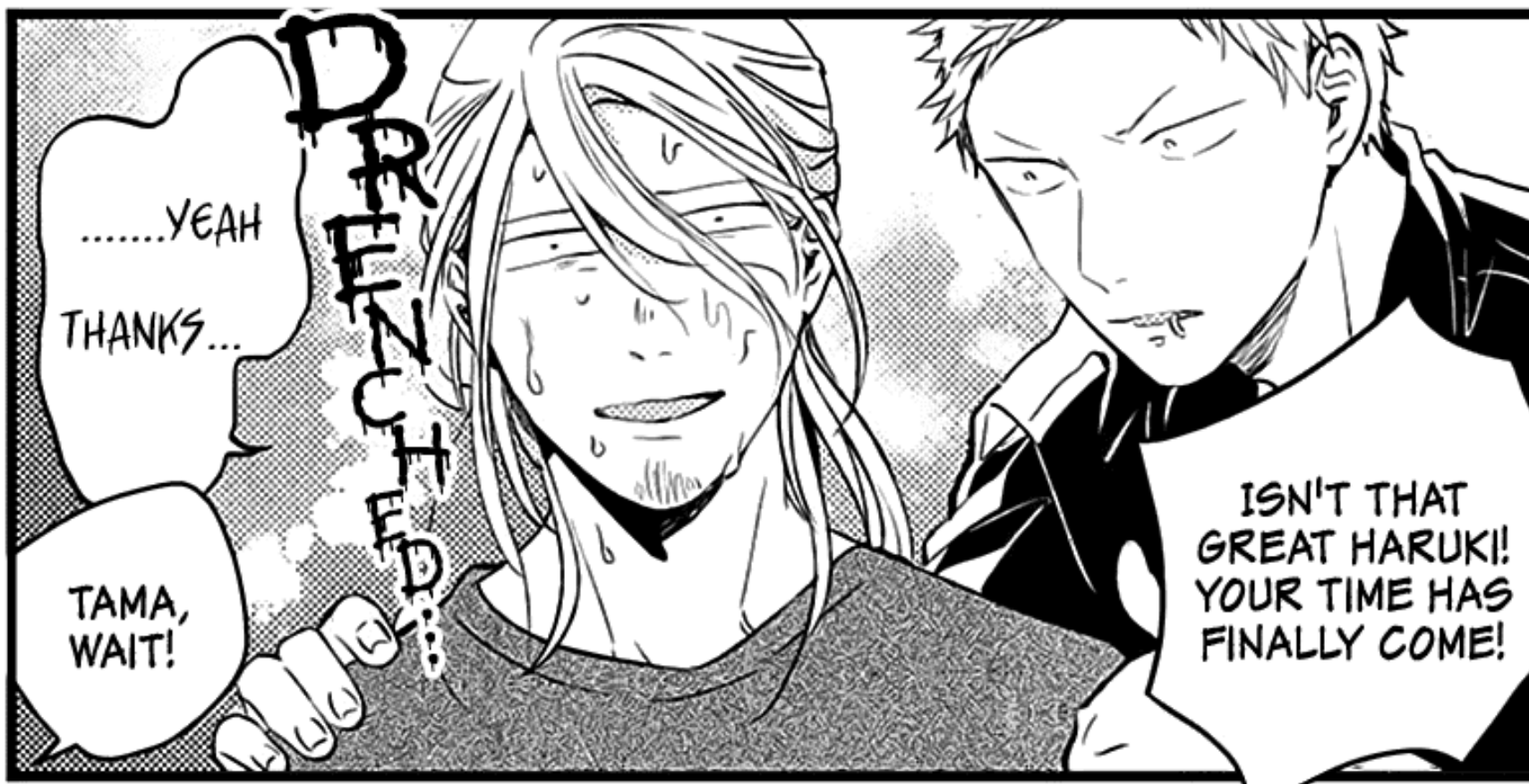
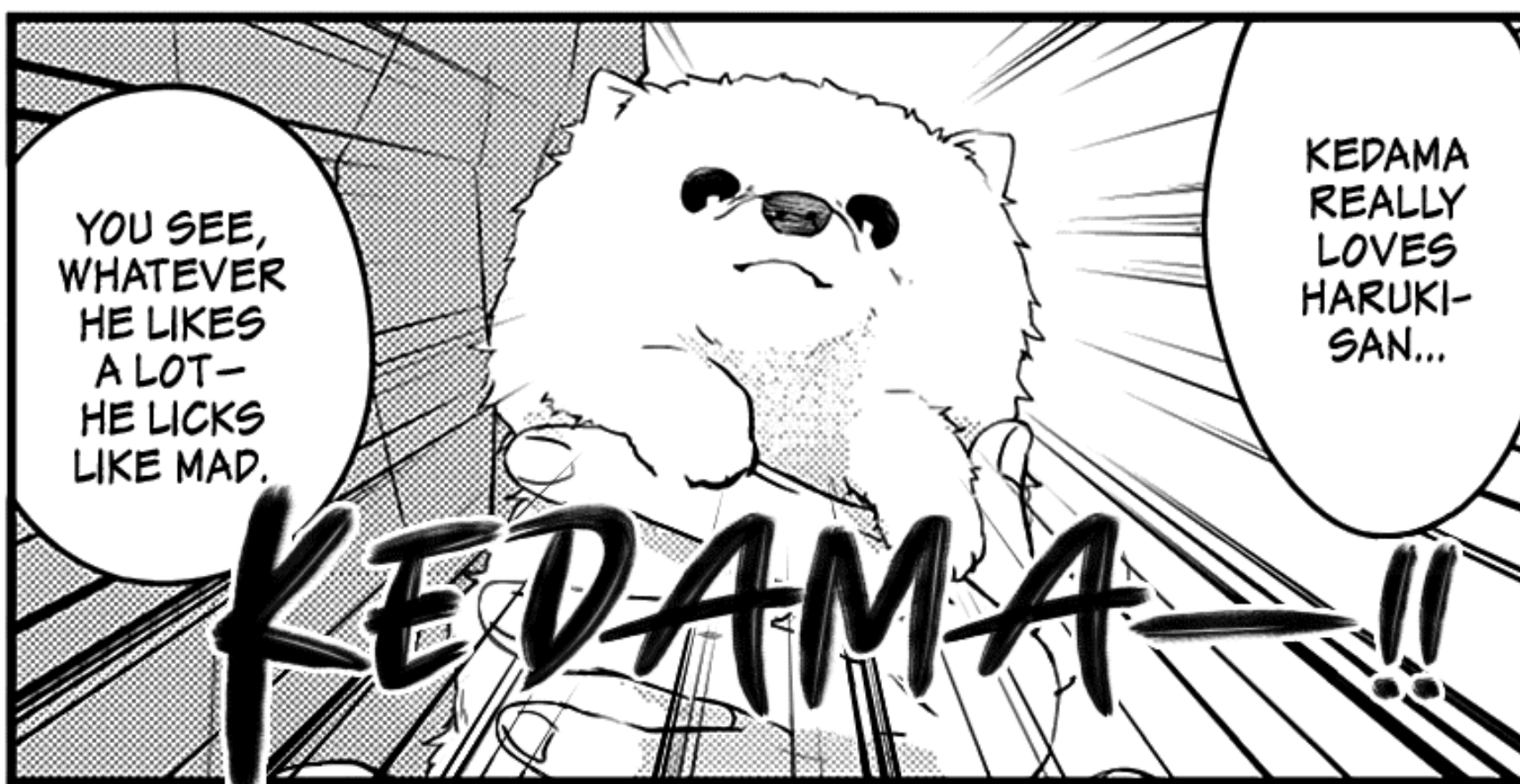
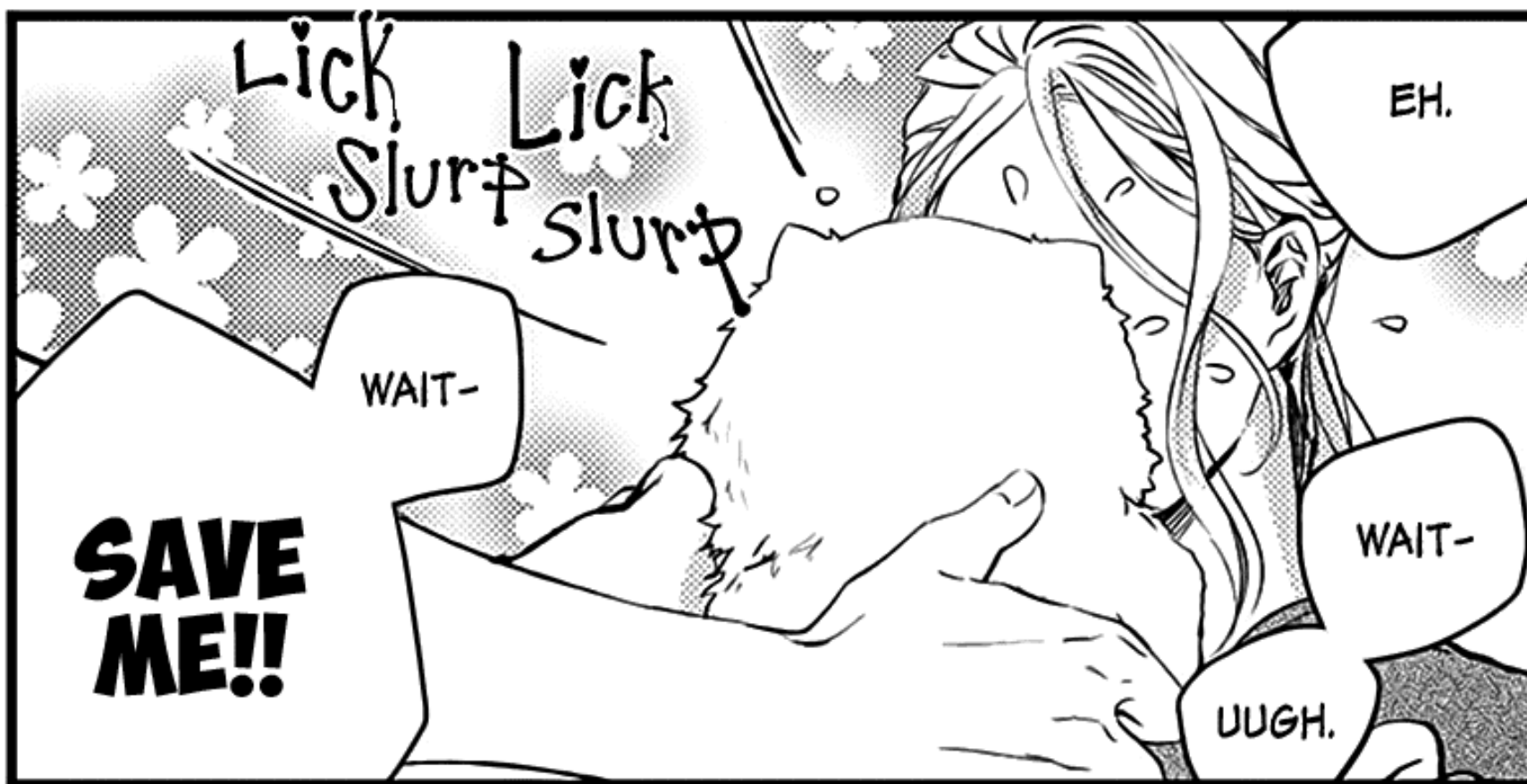


\*T/N: "Kanzashi" – ornate hair pin used in traditional Japanese hairstyles.





**KEDAMA  
LOVES  
HARUKI**



**LOVE IS DAMP AND SLIPPERY**



DESPAIR  
CAUSED  
BY  
THE  
PET  
DOG  
IS  
PROFOUND



\*T/N: "G/ G-sama"  
("Mr. G") –  
euphemism for  
"gokiburi" –  
meaning,  
cockroach.





## KEDAMA (9 MONTHS OLD)

✧ T/N: "Pero pero" — SFX for dogs/cats licking.

A "pero pero" ✧ dog Mafuyu's mom got him for his birthday (without careful deliberation) because Mafuyu was not very lively.